



《產品環保責任條例》(第 603 章)
Product Eco-responsibility Ordinance (Cap. 603)

除舊服務 — 循環再造者的承諾書
Removal Service — Undertaking of a Recycler

下方簽署的循環再造者(「循環再造者」)現向下方簽署的銷售商(「銷售商」)作出書面承諾,就「銷售商」除舊服務方案下指明的收集者所送達的電器或電子設備(即《廢物處置條例》(第 354 章)下定義的「電器廢物」)提供處理、再加工或循環再造服務,詳情如下:
The undersigned Recycler (“the Recycler”) hereby undertakes in writing to provide treatment, reprocessing or recycling service for electrical or electronic equipment (i.e. “e-waste” as defined under the Waste Disposal Ordinance, Cap. 354) delivered by a Collector specified under the Removal Service Plan of the undersigned Seller (“the Seller”), details of which are as follows:

1. 循環再造者承諾接收在銷售商除舊服務方案內指明由收集者或根據該方案由銷售商送達的電器或電子設備,並提供處理、再加工或循環再造服務。
The Recycler undertakes to accept the electrical or electronic equipment delivered by a Collector specified in the Seller’s Removal Service Plan or the Seller under the plan, and to provide treatment, reprocessing or recycling service.

2. 該送達的電器或電子設備包括是以下已選取的類別(※ 請選擇所有適用者):
The delivered electrical or electronic equipment falls within the selected class(es) below (※ please select all that apply):

- | | | | |
|--|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> 電冰箱
Refrigerator | <input type="checkbox"/> 電視機
Television | <input type="checkbox"/> 空調機
Air conditioner | <input type="checkbox"/> 洗衣機
Washing machine |
| <input type="checkbox"/> 電腦
Computer | <input type="checkbox"/> 列印機
Printer | <input type="checkbox"/> 掃描器
Scanner | <input type="checkbox"/> 顯示器
Monitor |

3. 以上所指的「銷售商」及「除舊服務方案」的涵義,與《產品環保責任條例》(第 603 章)中就該條例所定的涵義相同。
“Seller” and “Removal Service Plan” mentioned above shall have the same meaning as defined in the Product Eco-responsibility Ordinance (Cap. 603) for the purposes of that Ordinance.

請以正楷填寫各項資料 Please complete all items in BLOCK LETTERS

銷售商確認
Acknowledged by the Seller

循環再造者名稱
Name of the Recycler

循環再造者持有的廢物處置牌照號碼
Licence Number of the Waste Disposal
Licence held by the Recycler

循環再造者授權簽署
Authorised Signature of the Recycler

姓名 Name

職位 Position

電話/傳真號碼 Telephone/ Fax. No.

公司蓋章(如適用)
Company Chop (if applicable)

銷售商名稱
Name of the Seller

銷售商授權簽署
Authorised Signature of the Seller

姓名 Name

職位 Position

電話/傳真號碼 Telephone/ Fax. No.

公司蓋章(如適用)
Company Chop (if applicable)